

qués pour le dimanche, 10 mars prochain, à l'effet d'élire un conseiller général en remplacement de M. Arioi a Tane, décédé.

Art. 2. L'élection sera faite au suffrage universel sur les listes électorales arrêtées au 31 mars 1894.

S'il y a lieu d'apporter des modifications à ces listes, les chefs des districts publieront, cinq jours avant l'ouverture du scrutin, un tableau contenant lesdites modifications.

Art. 3. Les assemblées électorales se tiendront à la chefferie ou à la *Farehau* dans chaque district.

Elles seront présidées par les chefs et les conseillers de district dans l'ordre du tableau, et, à défaut, par un électeur de la circonscription désigné à Tahiti et Moorea par le Gouverneur.

Art. 4. Le scrutin restera ouvert de 8 heures du matin à 4 heures du soir : il ne durera qu'un seul jour.

Art. 5. Le décompte des votes aura lieu immédiatement après la clôture du scrutin : les suffrages exprimés seront consignés dans un procès-verbal fait en double ; un exemplaire restera au district, l'autre sera transmis au chef de Pare.

Art. 6. Le recensement général des votes aura lieu dans le district de Pare, chef-lieu de la 2<sup>e</sup> circonscription ; le président du bureau proclamera le résultat définitif et adressera tous les procès-verbaux et les pièces à l'appui au Directeur de l'Intérieur.

Art. 7. Si le premier tour de scrutin ne donne pas un résultat définitif, il sera procédé à un deuxième tour, tour de ballottage, à une date qui sera fixée ultérieurement.

Art. 8. Le Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Papeete, le 21 février 1895. Papeete, le 21 february 1895.

PAPINAUD.

Par le Gouverneur :

Le Directeur de l'Intérieur p. i.,

P. CERTONCIN.

ia ratou i te tapati, i te 10 no mati 1895 no te maiti raa i te hoe taata no te Apooraa rahi, ei mono ia M. Arioi a Tane, i pohe a'e nei.

Irava 2. E ravehia teienei maiti raa e te taa'ioa raa o te feia maiti mau i nia i te mau parau ioa no te feia maiti i faoti hia i te 31 no mati 1894.

I te mau mataeinaa e au ai i reira ia faaapi hia te hoe mau vahii rii i nia i te parau ioa e faaite hia ia e te mau tavana, e pae mahana, hou te putuputu raa mai o te feia maiti, i te hoe tapura, tei reira te faaite raa hia tana mau faaapi raa ra.

Irava 3. Ei te fare o te tavana e aore ra i te farehan o te mau mataeinaa e rave hia'i taua ohipa maiti raa ra.

E peretiteni hia e te mau tavana mataeinaa e te mau too-pae, na roto i te nanai raa o te tapura, e aita ra, e te hoe ia taata maiti no taua tuhaa ra o te faataa hia, no Tahiti e i Moorea, e te Tavana rahi.

Irava 4. Ei te hora 8 i te poi-poi e haamata hia'i taua maiti raa ra, e ei te hora 5 i te ahiahi e opani hia'i hoe noa iho mahana te maoro raa o teienei maiti raa.

Irava 5. Ei muri mau ae i te opani raa hia te ohipa maiti raa e taio hia'i te mau parau maiti raa. E faaite hia te rahi raa o te mau reo i maiti mau, i roto i te hoe parau papai no te faaite raa i te huru, e o te rave hia i na hohoa e piti ; e vaiho hia hoe hohoa o taua parau ra i te mataeinaa ra, e te piti ra e haponno hia mai ia i te Tavana no Pare.

Irava 6. Ei Pare nei, te pû o te tuhaa 2 e taio hia'i te rahi raa ta'atoa o te mau maiti raa. Na te peretiteni o te tomite maiti raa e poro i te huru mau o te faoti raa i taua ohipa maiti raa ra, e na'na'toa e haponno atu, i te Faaterehan o te fenua nei i te mau parau papai hia no taua ohipa maiti raa ra e oia'toa hoi te mau parau no taua ohipa ra.

Irava 7. Mai te mea e, aore i faufaa hia te maiti raa matamua ra, e maiti faahou ia i te hoe mahana e atu o te faataa hia aia iho.

Irava 8. Te Faaterehan o te fenua nei tei haapao hia no te haamana raa i teie faane raa, te tomite hia e te faaite hia i te mau vahii e au ra.

Par décision du Gouverneur en date du 18 février, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, le sieur Lucas, Philippe, pilote auxiliaire de Papeete, a été commissionné en qualité de pilote de 4<sup>e</sup> classe de Tahiti.

## ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

### HAUTE-COUR TAHITIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI.

#### RÔLE DES AFFAIRES.

1<sup>re</sup> Session 1895 — *Putuputu raa matamua no 1895.*

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa rahi tahiti i te mau mahana i faaite hia i muri nei.

Dates	Noms des parties.	Objet du litige.
<i>Te mahana.</i>	<i>Te ioa o na fatu maro.</i>	<i>Te tumu o te maro raa.</i>
6 no mati 1895 i te hora 1 i te ahiahi.	Tetus a Moapi e o Teura a Papa e tia too piti atoa i Kankura e o Tehelura a Tefaahei v. e tia i Kankura.	Te fenua ra o Tehopu, e vai i Kankura.
7 no mati 1895 i te hora 1 i te ahiahi.	1 <sup>o</sup> Toru a Tura, 2 <sup>o</sup> Ioane a Timiona, 3 <sup>o</sup> Pusi a Meitui e tia i Mamao (Pare) e o Pai a Mataiho e tia atoa i Mamao (Pare).	Vaehaa o te fenua ra o Tataroo-rue, e vai i Pare.
8 no mati 1895 i te hora 2 i te ahiahi.	Virihoa a Teraimano e o Tinirau a Taamihau, e tia toopiti atoa i Pa-peete.	Te fenua ra o Vaia-pane piti, e vai i Paea
9 no mati 1895 i te hora 2 i te ahiahi.	Maraetefau a Rolone e tia i Papeete e o Rupehabe a Ahapu v. e tia i Teahupoo.	Te fenua ra o Tehorus, e vai i Tautira.

Par ordre de M. le Président de la Haute-Cour tahitienne, l'affaire fixée pour l'audience du 6 mars 1895, est renvoyée à celle du 11 mars 1895 à 2 heures de l'après-midi.

No te faane raa a te Peretiteni o te Haava raa rahi Tahiti, te ohipa o tei faataa hia te rave raa i te putuputu raa no te 6 no mati 1895, ua vaiho hia ia i te putuputu raa no te 11 no mati 1895 i te hora 2 i te avatea e rave hia'i.

## PARTIE NON OFFICIELLE

### AVIS ET COMMUNICATIONS

#### ADMINISTRATION DE L'INTÉRIEUR

##### Service des Contributions.

Une omission ayant été commise lors de la publication du *Tarif des Taxes* pour l'année 1895, il y a lieu d'ajouter :

#### DROITS PERÇUS SUR LIQUIDATION.

*Droits de consommation sur les rhums de fabrication locale et d'importation, consommés dans l'intérieur des Etablissements français de l'Océanie* (arrêtés des 13 février 1884 et 18 décembre 1886) :

0 fr. 80 par litre.

#### AVIS.

Le public est informé que, suivant un acte additionnel au marché passé avec l'armateur du vapeur *Eva*, ce vapeur, dans les voyages hebdomadaires qu'il fera à Moorea, devra séjourner sur rade de Papetooi durant trois heures, à partir du moment du dépôt de la correspondance au chargé de la Poste.

Au cas où, pour une cause quelconque, il aurait à se rendre dans une autre baie de Moorea avant la fin de ce séjour, l'armateur devra assurer à ses frais l'embarquement de la corres-